

SERVICIO NACIONAL
DE ESTADISTICA
CIENFUEGOS 210-CAS. 1817
SANTIAGO DE CHILE

AFORISMOS

La verdadera grandeza del espíritu humano consiste en reconstruir el Pasado, en darle esa vida subjetiva que fundamenta los ideales de Porvenir, para determinar la acción del Presente (79--3).
(L. Lagarrigue)



COOPERE UD A LOS

CENSOS

XIII DE POBLACION
II DE VIVIENDA Y
IV AGROPECUARIO

PARA CONSTRUIR
LA PROSPERIDAD
NACIONAL SE NECESITAN DATOS OPORTUNOS Y VERIDICOS

LOS CENSOS NACIONALES SON INDISPENSABLES EN ESTA EMPRESA.

29 DE NOVIEMBRE DE 1960

Venta de hijuela

Se vende una hijuela de terreno en Epmellin (Caramávida) con 117 hectáreas de extensión, plantación de 20.000 plantas de pinas de 12 años.— Maderas varias.— Quinta y casas de tierra por el quinino.— Produce toda clase de cereales.— Buenos pastos.

Tratar con — Guillermo Contreras O.
Fdo Quinahue (Quelén Quelén.)

LEBU ESCASO DE NUMEROS EN FIESTAS PATRIAS

Lebu.— El programa de Fiestas Patrias elaborado en la Intendencia con la presencia de ediles municipales, estuvo pobrísimamente en lo que se refiere a actos cívicos que hiciera resaltar las festividades del sesquicentenario de la Independencia de Chile.

A excepción de algunos números ejecutados el día 18 frente al edificio del grupo escolar no hubo otra cosa de importancia digna de destacarse. En esta oportunidad se presentaron un canto de carácter patriótico, una poesía, la entrega de un premio al mejor obrero y repartición de premios a la Primera Compañía de Bomberos por años de servicios a un selecto grupo de voluntarios.

La parte emotiva la constituyó cuando finalmente se entregó un premio de estímulo y al valor al cuartelero don Ismael Roa Arteaga.

El Diploma de Honor fué por 12 años ininterrumpidos a cargo del cuartel. El mismo encerraba «al valor» pues fué reconocida públicamente su decidida actuación durante todos los días que duraron los temblores después de los sismos del 21 y 22 de Mayo. Como cuartelero y firme en sus obligaciones, permaneció en su puesto día y noche en el edificio terremoteado cuidando los intereses encomendados bajo su custodia. En varias oportunidades tuvo que dormir en su cama a toda interperie, a la entrada del cuartel, porque en cada sacudón el viejo armatoste se balanceaba de lado a lado temiendo derrumbarse en cualquier momento.

Se ha tenido conocimiento que en otras ciudades afectadas por los terremotos y donde existen regidores con bastante inteligencia y buen criterio, en acto público rindieron homenaje a los bomberos en general, Fuerzas Armadas y carabineros, por su intensa y abnegada labor desplegada en la trágica fecha recordada por todos los chilenos. Aún es tiempo de reparar este olvido involuntario y nada más indicado para ello sería tenerlo presente para el próximo 21 de Mayo — primer aniversario de los fatídicos acontecimientos — siempre que nos encontremos vivos.

(Sigue en cuarta página)

Se Vende

Se vende máquina fabricadora de barquillos para helados en perfecto estado.
Capacidad 50 barquillos cada 3 minutos.

Tratar: ALIRO ROA P.
Casilla 85—Cañete

vendo parcela

N.º 1 del fundo «El Descanso» (Cañete) Compuesta de 78 hectáreas.

Dirigir ofertas a:
Casilla 30—CORONEL—

AVISE EN
«LA VOZ DE ARAUCO»

NUESTRA REPRESENTACION EN EL EXTRANJERO

Noticias del cable nos hacen saber la suerte corrida por la pequeña delegación chilena a los Juegos Olímpicos de Roma, compuesto por 3 boxeadores, ya eliminados, Cornejo, Díaz y Lunas, la atleta Marlene Ahrens, el decatleta Leipenicks el atleta Acañuno y los que aun no han actuado, el maratonista Juan Sival y los tiradores al plato Navarro y Lira.

Realmente no podemos actuar con serenidad censurándolos en todos los tonos o haciéndole una fría recepción cuando concluyan las competencias olímpicas. Sabemos desde ya, cuando se ha dado se halla el deporte y lo reducidas que son estas competencias, ignorándose o no estimulándose numerosos deportes que se practican ampliamente en otros países.

En realidad, es muy escaso el estímulo a nuestros deportistas, tanto económico como moral; tanto de la ayuda estatal como las escasas facilidades con que se cuenta por el desarrollo de sus actividades, como también una ayuda estatal preferente.

Nuestros atletas, boxeadores, y demás deportistas, son grandemente meritorios, y luchan de corazón en la comprensión del medio ambiente. Nada se saca entonces con desanimarlos o negarles el necesario apoyo. Lo cuerdo sería intensificar una campaña que nazca de los propios colegios de enseñanza, primaria, media y superior con el objeto de formar una conciencia del deporte; preparar entrenadores en todas las ramas para asimilar lenta pero seguramente, valiosas experiencias obtenidas a través de derrotas y pequeños triunfos, y en general, por que gráficamente se ha podido observar, al comparar el brillante desempeño de las delegaciones de grandes países, triunfadores indiscutibles en esta Olimpiada, gracias, en primer lugar, al poderoso apoyo de los gobiernos a la formación de juventudes que practican, desde la infancia, todos los deportes, sin excepción.

Desde Santiago

COOPERATIVA DE LA CARNE

Organización Que Puede Extenderse

Un grupo de comerciantes en carne, experimentados y competentes en sus negocios, idearon afrontar unidos el beneficio de animales.

Para el efecto, crearon la "CODECAR", o sea, Cooperativa de carne. Al principio se distribuyeron carnes de reses que eran de propiedad de los socios. Ya habían reunido una gruesa suma de dinero de reserva.

Llegó el día de adquirir un gran solar en que antes existió otra industria. Ahí edificaron los departamentos que eran necesarios y en un tiempo prudencial, pudieron llevar a efecto la inauguración del Matadero Modelo.

Los amplios locales, bodegas, oficinas y departamento en que se verifica el carneo, tienen todos los adelantos exigibles. Sobre todo, nos ha dicho el Gerente,

señor Modesto Hernández Soto, se cuida la más absoluta higiene.

Esta entidad es hija de la unión y la experiencia. Ambas fuerzas espirituales, representan un capital varias veces millonario.

Lucía Melej Vicuña

Progreso educacional

En Angol y Cañete

La prensa ha notificado al país que hay muchas poblaciones especialmente necesitadas de aumento, en materia de escuelas.

¿Quién ignora que tenemos un alto porcentaje de analfabetos? ¿Puede, a algún habitante de este país, miras con indiferencia ese problema fundamental, y negarle colaboración si se la piden?

Las naciones de cultura atrasada, es imposible que desarrollen su economía, aunque tengan las materias primas más valiosas, como sucede a Chile con cobre y salitre, etc. La ignorancia le cierra todos los caminos de la mente, al hombre. Por este motivo, con el mayor patriotismo, es urgente que desarrollamos la enseñanza en todos sitios en que esté deficiente.

Autoridades de Angol, y la representación de diferentes entidades sociales, están íntimamente unidas en la tarea de obtener un edificio para la Esc. Normal y también para las alumnas. Se trata de reemplazar al que fue reducido a cenizas por incendio. Comisiones de angolinos han visitado otras ciudades, hallando la buena voluntad que solicitaban.

En estos momentos, un Comité formado por el director de «La Voz de Arauco» y otros vecinos, han empezado las primeras diligencias para llegar a la construcción de un local escolar que Cañete requiere desde hace largos años. Tanto la iniciativa, como sus impulsores y los habitantes, en la ciudad y sus alrededores, deben triunfar. En cien ocasiones, los cañetinos han dado pruebas de su entusiasmo por obras progresistas y locales.—

Alfredo del Arco

Sorteo de Compraventa

En el sorteo de Compraventa que lleva a cabo la Dirección General de Impuestos Internos, mensualmente, correspondiente a julio del presente año, salieron favorecidos con E\$ 300,00 cada uno, dos números de boletas extendidas por la Casa Callardo Huos., de nuestra ciudad.

Dichos premios fueron entregados a los poseedores de los números premiados el viernes 16 del presente mes.

Ser Chileno no significa haber nacido en el país

Es necesario cumplir con las leyes que rigen nuestro régimen democrático, contribuyendo además, a laborar el porvenir de la Patria.

Sea Ud. un chileno de verdad. Coopere a la realización de los Censos a efectuarse el día 29 de noviembre próximo.

El censo dirá cuanto somos y cuanto valemos

Se vende

ROMANA PARA ANIMALES
HOWE 5.000 KILOS, IMPORTADA.

Datos: CASILLA 70- Cañete

VENDO

10 metros cañería fierro galvanizado cuatro pulgadas diámetro, buen estado.

Tratar en 2.º de Lina esquina Riquelme.

vendo

Motocicleta marca «Lambretta» L. D. 150.
Buenas condiciones de uso — facilidades.

Tratar en Valdegrán 272 — Cañete.

CURANILAHUE

DOS PERSONAS MUERTAS

En la madrugada del domingo 11, la locomotora que hace el servicio Curanilahue-Piegarias atropelló a dos personas, causándoles la muerte. Ellos son un tío y un sobrino. En circunstancias que ese día Manuel Campos Cartes andaba acompañado de su sobrino Juan Ro-

sales Campos, ambos residentes en el lugar llamado «Chillancito», Curanilahue, encontraron trágica muerte bajo las ruedas de la locomotora que hace el recorrido Curanilahue-Piegarias. Se desconocen hasta el momento de cerrar esta crónica las causas precisas del fatal accidente. Juan Rosales Campos era soltero y contaba 22 años; Manuel Campos C. casado y deja seis hijos.

LA ESCUELA N.º 25 SE CONSTRUIRA

Por oficio 282 de la Intendencia de la Provincia, dirigido al presidente del Centro de Padres de la Escuela N.º 25, don José Arias Zenteno, se informa que la Gobernación de Arauco ha obtenido de las autoridades gubernamentales la suma de E° 3 000 (tres millones de pesos) y que la directiva del Sindicato de Colico Sur aportará con E° 2 000 (dos millones de pesos), con cuyas sumas se construirá una escuela metálica cerca de la actual población que hay en el sector de FF. del B.E., en este pueblo.

(CORRESPONSAL)

VENDO CAMIONETA

marca «International» modelo 1940 totalmente reparada, neumáticos nuevos. Carga útil 600 kilos a toda prueba. Precio: E° 1 300,00. E° 500,00 al contado saldo 8 mensualidades iguales. Tratar: fono 54 Lebu (horas de oficina)

(VIENE de 2da. PAG)

La nota discordante en este feble programa fue haber autorizado el funcionamiento de las ramadas. Como bien se supo, hubo peleas sin ningún control y borracheras a destajos. La misma gente que día a día mendigaba y hacía largas colas por unos kilos de azúcar, yerba o útiles para techo, desperdiciaban su plata lamentablemente en tragos o licores.

Seguramente muchas personas van a protestar por esta crónica al referirse a las ramadas porque dirán que se trata de falta de patriotismo; adelantándonos a la réplica, se puede asegurar si fué exceso de patriotismo el que no hubiera desfilado nadie frente al pabellón nacional ni ante las autoridades, a excepción de los oficiales y voluntarios de la Primera Compañía de Bomberos que en correcta formación desfilaron con paso marcial y con vista hacia la derecha frente al Emblema Estro y ante sus representantes.

¡Bien por los Bomberos de Lebu! Su gallardía y valentía demostrada en todo momento que sirva de ejemplo para las nuevas generaciones.

(CORRESPONSAL)

PENSAMIENTOS

Entre los dioses del Olimpo no figuraba Jehovach, lo cual prueba que ya entonces existía discriminación contra los judíos.—
Elana Simón